

**Комиссия социального развития**

Пятьдесят третья сессия

4–13 февраля 2015 года

Пункт 3(b)(iv) повестки дня

Последующие мероприятия по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи: обзор соответствующих планов и программ действий Организации Объединенных Наций, касающихся положения социальных групп: Мадридский международный план действий по проблемам старения, 2002 год**Проект резолюции, представленный заместителем Председателя Комиссии г-жой Яниной Хассе-Мозине (Германия) по итогам неофициальных консультаций**

Комиссия социального развития рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект резолюции:

Порядок проведения третьего цикла обзора и оценки Мадридского международного плана действий по проблемам старения, 2002 год*Экономический и Социальный Совет,*

напоминая, что в Мадридском международном плане действий по проблемам старения, 2002 год, принятом на второй Всемирной ассамблее по проблемам старения, состоявшейся 8–12 апреля 2002 года в Мадриде¹, содержится просьба о проведении систематического обзора хода его осуществления государствами-членами в качестве важного шага для достижения успешных результатов в деле повышения качества жизни пожилых людей,

¹ Доклад второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения, Мадрид, 8–12 апреля 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.IV.4), глава I, резолюция I, приложение II.



напоминая также, что Экономический и Социальный Совет в своей резолюции 2003/14 от 21 июля 2003 года предложил правительствам, системе Организации Объединенных Наций и гражданскому обществу применять для обзора и оценки Мадридского плана действий подход «снизу вверх»,

учитывая, что Комиссия социального развития в своей резолюции 42/1 от 13 февраля 2004 года постановила проводить обзор и оценку Мадридского плана действий каждые пять лет²,

напоминая о том, что в своей резолюции 2014/7 от 12 июня 2014 года он отметил, что третий цикл обзора и оценки Мадридского плана действий будет проведен в 2017 году в ходе пятидесят пятой сессии Комиссии социального развития,

принимая к сведению работу Рабочей группы открытого состава по проблемам старения, а также ее вклад в осуществление Мадридского плана действий и связанную с ним последующую деятельность,

признавая сохраняющуюся необходимость должным образом учитывать положение пожилых людей в контексте проходящей в настоящее время дискуссии по вопросам повестки дня в области развития на период после 2015 года,

отмечая назначение Советом по правам человека независимого эксперта по вопросу об осуществлении пожилыми людьми всех прав человека³, мандат которого предусматривает оценку влияния осуществления Мадридского плана действий на права человека,

с удовлетворением принимая к сведению доклад Генерального секретаря⁴,

1. *утверждает* сроки проведения третьего цикла обзора и оценки Мадридского международного плана действий по проблемам старения, 2002 год¹, указанные в докладе Генерального секретаря, в котором, в частности, определяется, что глобальный обзор будет проводиться в 2018 году⁴;

2. *постановляет*, что при проведении третьего цикла обзора и оценки Мадридского плана действий будут применяться процедуры, соответствующие правилам процедуры, установленным для второго цикла обзора и оценки;

3. *предлагает* государствам-членам определить меры, которые они приняли со времени проведения второго цикла обзора и оценки, в целях представления соответствующей информации региональным комиссиям в 2017 году, и предлагает каждому государству-члену выбрать, какие меры или виды деятельности оно намерено рассмотреть с применением основанного на принципе участия подхода «снизу вверх»;

4. *призывает* государства-члены создать или укрепить, в зависимости от обстоятельств, национальный координационный орган или механизм, с тем чтобы, среди прочего, содействовать осуществлению Мадридского плана действий, включая проведение его обзора и оценки;

² См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2004 год, Дополнение № 6 (E/2004/26)*, глава I, раздел E.

³ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят восьмая сессия, Дополнение № 53 A (A/68/53/Add.1)*, глава III, резолюция 24/20.

⁴ E/CN.5/2015/4.

5. *призывает также* государства-члены, учитывая национальную специфику, полнее использовать основанный на принципе участия подход «снизу вверх» для проведения обзора и оценки Мадридского плана действий, предложив организациям пожилых людей участвовать в процессе обзора на национальном и региональном уровнях и представлять мнения их членов по вопросам, касающимся как осуществления Плана действий, так и региональных планов действий;

6. *предлагает* государствам-членам рассмотреть вопрос о проведении в рамках национальных циклов обзора и оценки комплекса мероприятий по сбору и анализу количественных данных и основанных на принципе участия мероприятий по сбору и анализу качественных данных, включая, когда это уместно, обмен информацией о передовых практических методах сбора таких данных;

7. *просит* региональные комиссии продолжать содействовать проведению обзора и оценки на региональном уровне, в том числе, в необходимых случаях, на основе консультаций с соответствующими региональными органами, посредством, в частности:

- a) оказания государствам-членам, по их просьбе, помощи в организации национальных циклов обзора и оценки;
- b) организации региональных совещаний по обзору;
- c) применения всеохватного, последовательного и скоординированного подхода в отношении участия гражданского общества в процессах планирования и оценки в рамках цикла обзора и оценки;
- d) содействия созданию сетей и обмену информацией и опытом;
- e) проведения анализа основных результатов, выявления важнейших направлений приоритетной деятельности и оптимальных методов работы и выработки предложений относительно директивных мер реагирования к 2017 году;

8. *просит* систему Организации Объединенных Наций продолжать оказывать государствам-членам поддержку в их усилиях по проведению национальных циклов обзора и оценки путем предоставления, по их просьбе, технической помощи в целях наращивания потенциала;

9. *призывает* государства-члены и организации системы Организации Объединенных Наций, в соответствующих случаях, оказывать региональным комиссиям поддержку в содействии процессу обзора и оценки и в организации региональных совещаний для рассмотрения результатов национальных циклов обзора и оценки в 2017 году;

10. *предлагает* государствам-членам и системе Организации Объединенных Наций, в том числе ее учреждениям, фондам и программам, принять конкретные меры для всестороннего учета проблем старения, включая мнения пожилых людей, в их программах и действующих мандатах Организации Объединенных Наций;

11. *просит* Генерального секретаря представить Комиссии социального развития на ее пятьдесят пятой сессии в 2017 году доклад, содержащий анализ предварительных результатов третьего цикла обзора и оценки наряду с определением доминирующих и назревающих проблем и соответствующих вариантов политики;

12. *просит также* Генерального секретаря представить Комиссии на ее пятьдесят шестой сессии в 2018 году доклад, содержащий выводы по итогам третьего цикла обзора и оценки наряду с определением доминирующих и назревающих проблем и соответствующих вариантов политики.
